WASHOKUDAN!!

RAWS MANGA-ZIP.NET

OKONOYA MIYAKI

Translation, Quality Check

"TIME TO MEET THE INITIALLY-SCARY-BUT-ACTUALLY-HAS-A-HEART-OF-GOLD 2ND YEAR SENPAI! NOT THAT I WOULD KNOW ANYONE LIKE THAT..."

KAREERAISUKE

Cleaning

"I THINK I LOVE SPORTS MANGA BECAUSE OF ALL THE SENPAI AND KOUHAI RELATIONSHIPS~"

KOROKKEKKO

Typeset

"SAKU-SAN IS DA MAN!!!! GOTTA APPRECIATE THE SENPAI WHO DOESN'T WANT TO HELP YOUR AMATEUR ASS BUT THEN DOES IT ANYWAY!"

RAMEN KO

Proofreading

"I CAN EAT A WHOLE EGG IN THREE SECONDS
THIS ONE GIRL LOOKS LIKE YURI PLISETS~"

(KO: "THAT'S A GUY. HIS NAME IS MAKIO")

"WHAT?! YURI!!! DO FIGURE SKATING! NOT KARATE!! YURIO IS DOING KARATE!!!"

Please support Kitano Eiichi by buying Tenohira no Netsu wo once it's available in your region!

てのひらの熱を

1

北野詠一

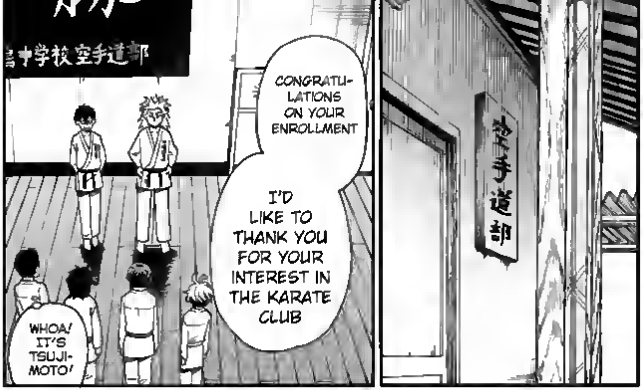
NO, VOLLEY-BALL'S BETTER FOR THAT !
NO, NO! IF YOU DO BASKETBALL, YOU'LL GROW !
HEY YOU, SHORTY... YOU WHO'S STILL GROWING! HOW ABOUT THE SHOGI CLUB?
CONGRATU-LATIONS ON ENROLLING !

SFX: WHIFF

てのびちの熱は
Come ...
Welcome to Ukishima Junior High!! A place where various personalities intersect, you must to burn brightly to survive!!

SORRY, WE'VE ALREADY DECIDED ON A CLUB
AH
HAHAHA, BUT YOU DODGED THEM PROPERLY !
THAT SURPRISED ME... THEY CAME AT US SO SUDDENLY ...
!?

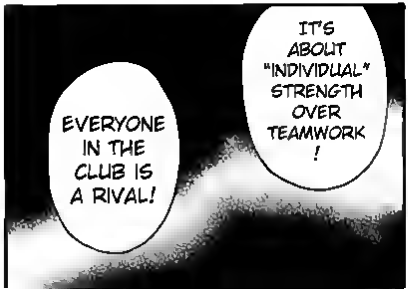
Chapter 3 Ladder
Kitano Eiichi
THE KARATE CLUB!
It all starts from here.
This decision will rock the world!!
てのひらの熱を
Tenohira no Netsu wo

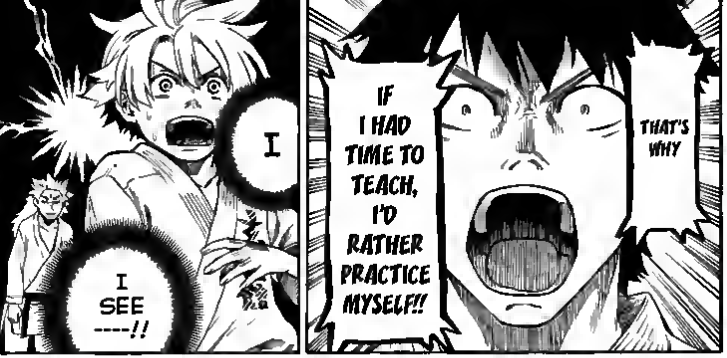

CONGRATULATIONS ON YOUR ENROLLMENT
I'D LIKE TO THANK YOU FOR YOUR INTEREST IN THE KARATE CLUB
WHOA! IT'S TSUJIMOTO!

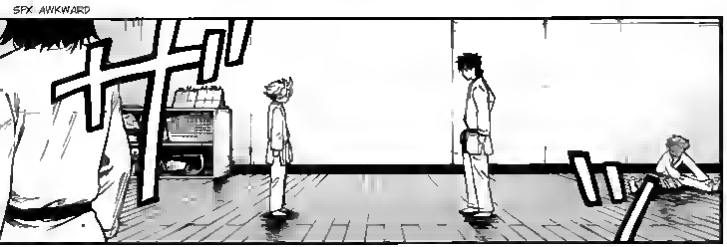
AS YOU'RE STILL TRIAL MEMBERS, THE REAL THING IS A WAYS OFF YET
SO OBSERVE CAREFULLY ...
I SAID NOT YET! CALM DOWN
Squirm
Fidget
Fidget
Squirm

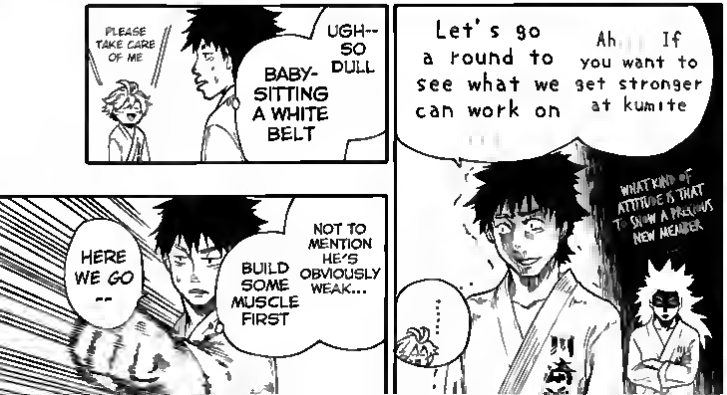
ALTHOUGH 1ST YEARS WON'T BE PRACTICING FOR A WHILE
TAKUMI'S MEETING WITH THE COACH SO HE'S NOT HERE EITHER
MAN, I WANNA LEARN FROM SOMEONE
IT'S TOUGH BEING STRONG
AT LAST! I'M FINALLY ABLE TO DO KARATE FOR REAL!
I'LL LEARN LOTS AND GET STRONGER --!!
LIKE THAT SECOND YEAR ......

*BELTING SYSTEM! HE'S A FIRST DEGREE BLACK BELT.)




I
I SEE ----!!
IF I HAD TIME TO TEACH, I'D RATHER PRACTICE MYSELF!!
THAT'S WHY


SFX: AWKWARD


PLEASE TAKE CARE OF ME
UGH-- SO DULL
BABY-SITTING A WHITE BELT
Let's go a round to see what we can work on
Ah... If you want to get stronger at kumite
WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT TO SHOW A PRECIOUS NEW MEMBER
HERE WE GO --
BUILD SOME MUSCLE FIRST
NOT TO MENTION HE'S OBVIOUSLY WEAK...

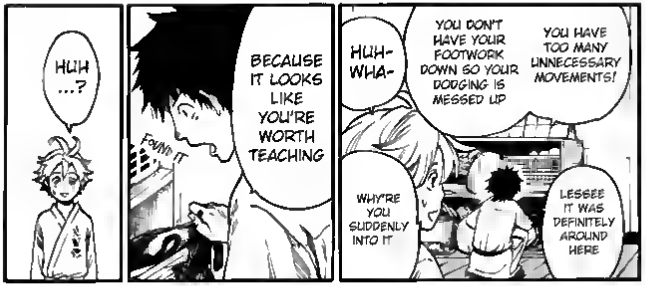
SFX: SWOOSH

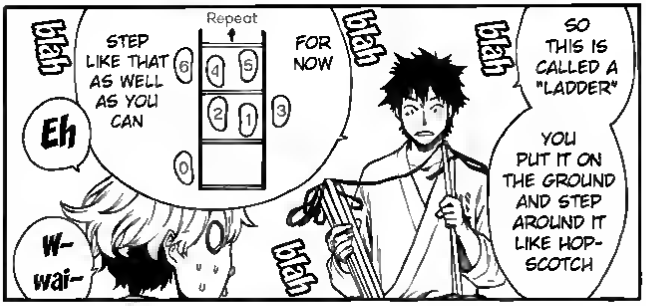
EI
!
!?
FF
WHI
STEP

OK
LET'S DO SOMETHING ABOUT YOUR FOOTWORK

AH-- I WASN'T ABLE TO GET IT AGAIN

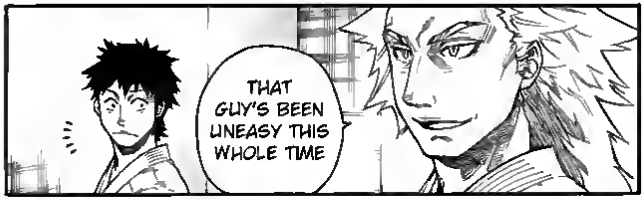
GAPE

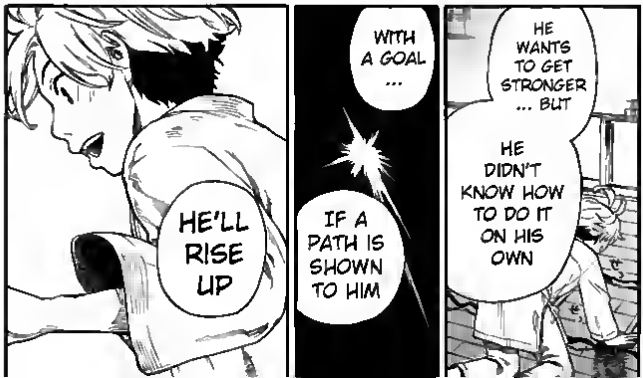

HUH ...?
FOUND IT
BECAUSE IT LOOKS LIKE YOU'RE WORTH TEACHING
HUH- WHA-
YOU DON'T HAVE YOUR FOOTWORK DOWN SO YOUR DODGING IS MESSED UP
YOU HAVE TOO MANY UNNECESSARY MOVEMENTS!
WHY'RE YOU SUDDENLY INTO IT
LESSEE IT WAS DEFINITELY AROUND HERE


Eh
STEP LIKE THAT AS WELL AS YOU CAN
Repeat
6
4
5
2
1
3
0
FOR NOW
W-wai-
blah
blah
blah
blah
SO THIS IS CALLED A "LADDER"
YOU PUT IT ON THE GROUND AND STEP AROUND IT LIKE HOP-SCOTCH

SWAK
GOAL
HEY! CATCH IT!
YOUR GOAL IS 3 SECONDS
MEASURE YOUR TIME
Toss
AND THEN --
FIRST STEP IS OUTSIDE
AAH, DON'T HAVE A NOTEBOOK
GOTTA REMEMBER, UMMM...

HUH ?
WHAT ARE YOU GETTING ALL FIRED UP FOR NOW?
THE LADDER'S BORING
RUN RUN RUN
OSU !!


THAT GUY'S BEEN UNEASY THIS WHOLE TIME


HE'LL RISE UP
IF A PATH IS SHOWN TO HIM
WITH A GOAL ...
HE DIDN'T KNOW HOW TO DO IT ON HIS OWN
HE WANTS TO GET STRONGER ... BUT

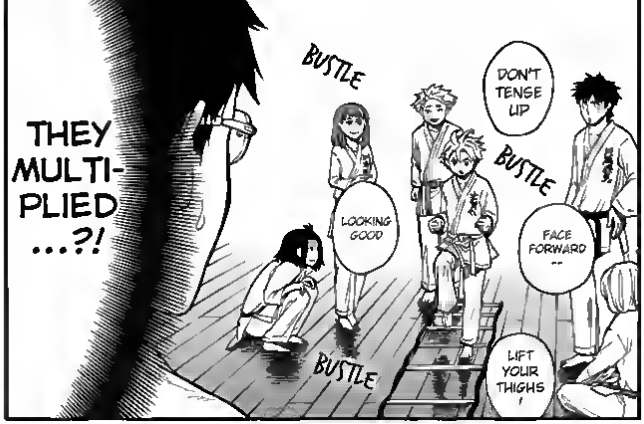
T/N: NOYA THIS IS HOW THEY GOT TO ME TOO. YOU FEEL ME RYUU?
E/N: TANAKA, I TOTALLY DO. NOYASSAAAAAINN

AH! IT WAS TOO MUCH TROUBLE SO YOU GAVE HIM THE LADDER
LET HIM DO SOMETHING MORE FUN
THERE ARE OTHER THINGS HE COULD WORK ON, RIGHT ?
WOW YOU SUCK
HE DOESN'T KNOW ANY BASIC MOVES EITHER
NO FAITH
SO
WHY FOOTWORK ?
"AN UNSTOPPABLE STRIKE"
WHAT DO YOU THINK THAT IS?
MAYBE ?
SOMETHING SO FAST YOU COULDN'T BLOCK IT...
HUH ?
DIDN'T I SAY THERE WAS VALUE IN TEACHING HIM?
THERE'S NO DEFENCE AGAINST AN ATTACK THAT HITS BEFORE YOU CAN REACT
NO MATTER HOW WEAK
EVEN WITH THAT STUPIDLY SLOW THRUST OF HIS, MY REACTION WAS DELAYED
IN THAT LAST KUMITE

AGAIN
常勝
SFX: BAM
HE'LL HAVE A ONE-SHOT KILL COUNTER!
6 SECONDS
MAYBE
BEEP
WE CAN LEAVE THE LITTLE DETAILS FOR LATER
WITH THAT AIRHEAD'S QUICK STANCE RECOVERY
AND SOME DECENT FOOTWORK
...
AH!

OHH
MAYBE TRY STEPPING A BIT CLOSER TO THE INSIDE?
OSU
DON'T LOOK DOWN
YAAY
4 SECONDS
EEK--
PRACTICING DURING LUNCH TOO?
IF YOU'RE FINE WITH ME. .
CAN YOU HELP A BIT?

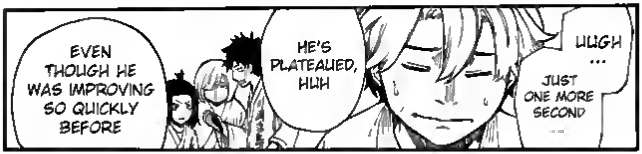
.....
Iijima Yuki
Vice Captain


THEY MULTI-PLIED ...?!
BUSTLE
BUSTLE
BUSTLE
DON'T TENSE UP
LOOKING GOOD
FACE FORWARD --
LIFT YOUR THIGHS!

HE'S SERIOUS, HONEST, AND HAS THE WILL
SO IT'S FUN FOR THOSE TEACHING HIM TOO
HE'S BEEN GOING AROUND ASKING ADVICE
COME TO THINK OF IT, HE CAME TO ME TOO!
IT'S HIS NATURE

Even though I'm his instructor !!
The second years stole him when I wasn't watching

SFX: DAGU!
SFX: FA-DUMP BA-TUMP
389 seconds
HUFF


EVEN THOUGH HE WAS IMPROVING SO QUICKLY BEFORE
HE'S PLATEAUED, HUH
UUGH ...
JUST ONE MORE SECOND

BUT I'VE DONE MORE MUSCLE TRAINING THAN IT LOOKS!
SO WE'VE REACHED A CONCLUSION ?
HE'S LACKED THE MUSCLE FROM THE START?
[PLAN]
What to improve
• Get taller
• Get Longer legs
WHAT'S THE SOURCE OF THE PROBLEM
YES, ASAKO!

SIGH ...

ANYWAY, IT'S ALREADY NIGHT
LET'S CONTINUE TOMORROW
SHINYA'S WOBBLING !

Fight!
TOMORROW ... TOMORROW FOR SURE . .
EVEN AFTER EVERYONE WORKED SO HARD TO HELP ME
AA-- ---- I FEEL BAD

I'LL DO IT AT HOME TOO!
I KNOW!
Thought process of a serial overworker

I PRACTICE IN THE MORNING AND DURING BREAKS ALREADY
HM ----
WHAT TO DO

OH

HM? SPEAKING OF WHICH
THE LIGHT'S ON...

!!

RATTLE
LUCKY-- THE WINDOW FROM BEFORE IS OPEN
I CAN BORROW THE LADDER
IS THIS DOUJO'S SECURITY OKAY...?

AA!!
SEYA!
ドタン

WHY ARE THEY STILL HERE TRAINING?
EVEN THOUGH IT'S THIS LATE
GAKU-SAN
ASAKO-SAN
SAORI-SAN
FUYU-HIKO-SAN
MAKIO-SAN

REALIZATION
... OH
SO THEY'RE DOING IT NOW ...
THEY COULDN'T DO THEIR OWN PRACTICE DURING CLUB HOURS SINCE THEY WERE PREOCCUPIED WITH ME
AH
IF I HAD TIME TO TEACH I'D RATHER PRACTICE MYSELF!!
GYAA --
GYAA ------ --??!
shock
SFX: CREEP CREEP
JUST USE THE DOOR!!
EEK?! SHINYA ?!
I'M SORRY I'M SORRY-YYYY!!
I-I-I- I'M SORRY

.....

I TOOK UP EVERYONE'S TIME AT MY OWN CONVENIENCE
EVEN THOUGH THE PRIORITY IS TO STRENGTHEN THE "INDIVIDUAL"
KARATE IS AN INDIVIDUAL SPORT
HE'S SERIOUSLY CRUSHED

...
NO
IT'S FINE, RAISE YOUR HEAD
HEEEY, I SAID RAISE IT!

HM
TAKUMI?
I NEVER WOULD HAVE THOUGHT HE'D ENTER OUR CLUB
IT'S YANAGIYA TAKUMI

WE COULDN'T EVEN FIND TIME TO LOOK AFTER OUR KOUHAI
...
EVEN THOUGH OUR SENPAI LOOKED AFTER US
IT'S PATHETIC ...

What will happen to the team competition members ??
What's our training going to be like??
Right !!
We're panicked !
!?

I WONDER IF HE'S DISLIKED
IT'S ANNOYING
WHY DID HE SUDDENLY COME HERE ...

IT'S IMPORTANT TO STRENGTHEN THE "INDIVIDUAL"
BUT WE'RE A "CLUB"
Smack
YOU'RE FINE
YOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG !
?
HM ?

TEAMMATES ARE
THERE TO RAISE YOU HIGHER ...!!

GAKU-SAN! I'M SO MOVED!
Don't write it down !
WELL-- EVEN IF WE DO, WE WOULDN'T SAY IT
YOU'RE AMAZING
BUT YOU GUYS THINK SO TOO!!
SHAKE
SHAKE
SHAKE

.....
DAMMMMMMT
OKAY--
LET'S RAISE
HIGHER!
SHUT
UUUP-
let's
resume
!!

THEY'RE
SO COOL

JUST
LIKE THEM
...

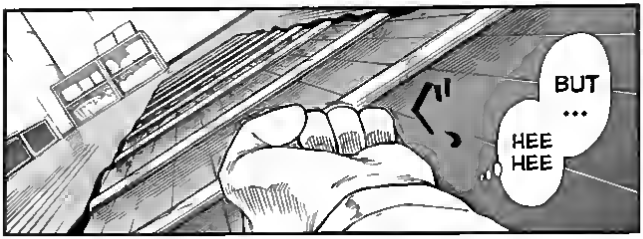
OH
?

SFX: STEP STEP
DON'T PUSH IT--
EVEN THOUGH HE'S EXHAUSTED
SHINYA'S DOING THE LADDER
HIS BODY IS MOVING COMPLETELY DIFFERENT FROM THE KUMITE
HE'S NO LONGER MAKING UNNECESSARY MOVEMENTS
WHY SO SUDDENLY ?
Oh?! Doesn't that look good??
FROM JUST NOW AND ABSORB IT...?
DID HE WATCH OUR FOOTWORK
I THOUGHT I WAS HAPPY TO HAVE JOINED A-KARATE CLUB
HUFF
I UNDERSTAND WHAT I SHOULD DO
SFX: STEP STEP STEP

STOPWATCH
002 99
I'M GLAD I JOINED THE KAWASAKI UKISHIMA JHS KARATE CLUB!
BUT THAT'S NOT QUITE RIGHT
SFX: STEP STEP STEP

WHOOOA ?!
CONGRATS ----!!
AWESOME, SHINYA!
YOU DID GREAT!!

AH ----
I'M ALWAYS LIKE THIS ...
Bring some water!!
HOLD ON!!
CHIAKI
THANK YOU
THANK... YO...


BUT ...
HEE HEE
SFX: CLENCH

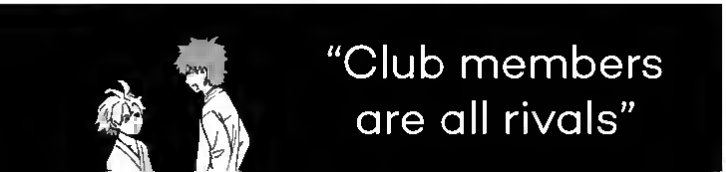
AND IN SUCH A SHORT TIME!
I'll fan you~
HAHA ...
HE REALLY DID IT

OH MAN, IT'S REALLY GREAT TO HAVE KOUHAI, HUH
TOUCHED

WHOA---
EEK?!
HE'S REALLY GOT SOME GUTS!
A--AH, HIS FEET ARE ALL RED
TSUJIMOTO-SAN WAS RIGHT, HE REALLY HAS PROMISE!

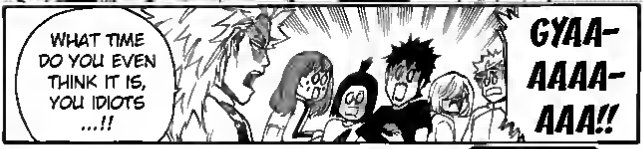
I GUESS I COULD BUY YOU JUICE
WHAT? YOU WANT A REWARD ?
THAT'S RIGHT, GAKU-SAN!
I WANTED TO ASK ...

AH


"Club members are all rivals"

LET ME GO AGAINST YOU ONCE MORE!
BEFORE I FORGET THIS FEELING
CLOSING IN FROM BEHIND
BECAUSE I ONLY LOOKED AHEAD
I'D NEVER EVEN THOUGHT ABOUT
THE POSSIBILITY

NO


WHAT TIME DO YOU EVEN THINK IT IS, YOU IDIOTS ...!!
GYAA- AAAA- AAA!!

YOU TOTALLY FORGOT ABOUT ME, DIDN'T YOU ...
I HAD A MEETING ...
SO YOU WERE WITH TSUJIMOTO-SAN
WHAT? TAKUMI TOO?!
OSU !

TOMORROW ?
YOU CAN DO THAT TO YOUR HEART'S CONTENT TOMORROW !
SHINYA, YOU TOO

*ALL JAPAN JUNIOR HIGH KARATE CHAMPIONSHIP TOURNAMENT

THE KANAGAWA PREFECTURAL ADOLESCENT MEN AND WOMEN'S KARATE CHAMPIONSHIP TOURNAMENT ENTRIES ARE DUE THIS WEEKEND
ALONG-SIDE THE ALL-JHS PRELIMS*,
IT'S BECAUSE WE HAVE TO DECIDE ON THE TEAM MEMBERS

Devour each other
A MATCH ...!!

Hurry and go home, Karate club !!